



UNIUNEA EUROPEANĂ

PARLAMENTUL EUROPEAN

CONSILIUL

**Bruxelles, 14 octombrie 2026
(OR. en)**

2025/0349(COD)

PE-CONS 56/26

**ENV 931
CLIMA 393
PECHE 294
CODEC 1434**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de
abilitare a Franței să adere la Convenția interamericană pentru protecția și
conservarea țestoaselor marine

DECIZIA (UE) 2026/...
A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

din ...

**de abilitare a Franței să adere la Convenția interamericană
pentru protecția și conservarea țăstoaselor marine**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ Avizul din 21 ianuarie 2026 (JO C, C/2026/1967, 28.4.2026,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1967/oj>).

² Poziția Parlamentului European din 7 octombrie 2026 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial)
și Decizia Consiliului din ...

întrucât:

- (1) La 4 februarie 2025, Franța a solicitat o abilitare din partea Uniunii pentru a adera la Convenția interamericană pentru protecția și conservarea țestoaselor marine, încheiată la Caracas la 1 decembrie 1996 (denumită în continuare „convenția”), în scopul de a-și consolida cooperarea cu țările care se învecinează cu teritoriile sale de pe continentele americane în domeniul protecției speciilor de țestoase marine prezente în mările adiacente continentelor americane și regiunii Caraibe.
- (2) Anumite aspecte reglementate de convenție intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii. Prin urmare, pentru a adera la convenție, Franța trebuie să fie abilitată de Uniune în temeiul articolului 2 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) în ceea ce privește aspectele care intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii. Prezenta decizie nu constituie o exercitare a competenței externe a Uniunii cu privire la aspectele reglementate de convenție care nu au legătură cu o competență exclusivă.
- (3) Convenția este în concordanță cu politicile Uniunii din domeniul protecției resurselor biologice marine și din cel al mediului, în special în ceea ce privește măsurile de protecție și conservare a țestoaselor marine. Întrucât convenția este deschisă aderării statelor de pe continentele americane și din Caraibe, este oportun ca Uniunea să abiliteze Franța să adere la aceasta.

- (4) Țările și teritoriile franceze de peste mări enumerate în anexa II la TFUE, precum și apele lor se află în afara domeniului de aplicare teritorială al tratatelor în ceea ce privește, printre altele, aspectele reglementate de convenție pentru care Uniunea are competență exclusivă. Prin urmare, prezenta decizie nu aduce atingere drepturilor sau obligațiilor Franței care decurg din aderarea la convenție în legătură cu țările și teritoriile respective și cu apele acestora.
- (5) Anumite regiuni ultraperiferice franceze care sunt situate în zona de aplicare a convenției, cum ar fi Guyana Franceză, sunt expuse unor activități de pescuit ilegal care conduc la capturarea accidentală a unui număr mare de țestoase marine. Este necesară cooperarea cu țările învecinate pentru a conserva aceste specii protejate și pentru a asigura integritatea habitatelor lor. O astfel de cooperare ar fi facilitată prin aderarea la convenție.
- (6) Franța ar trebui să informeze Parlamentul European, Consiliul și Comisia cu privire la aderarea sa la convenție. Franța ar trebui să consulte Comisia și părțile interesate relevante, în special părțile interesate de la nivel local, în legătură cu pozițiile referitoare la decizii, măsuri și recomandări adoptate în temeiul convenției și ar trebui să informeze periodic Comisia cu privire la adoptarea unor astfel de decizii, măsuri și recomandări. Parlamentul European poate invita Comisia să îl informeze cu regularitate cu privire la deciziile, măsurile și recomandările adoptate în temeiul convenției. Franța ar trebui, de asemenea, să pună la dispoziția Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei raportul său anual menționat la articolul XI din convenție,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Franța este abilitată să adere la Convenția interamericană pentru protecția și conservarea țestoaselor marine, încheiată la Caracas la 1 decembrie 1996 (denumită în continuare „convenția”).

Articolul 2

Franța informează Parlamentul European, Consiliul și Comisia cu privire la aderarea sa la convenție.

Franța consultă Comisia și părțile interesate relevante, în special părțile interesate de la nivel local, în legătură cu pozițiile referitoare la decizii, măsuri și recomandări adoptate în temeiul convenției și informează periodic Comisia cu privire la adoptarea unor astfel de decizii, măsuri și recomandări.

Franța pune la dispoziția Parlamentului European, a Consiliului și a Comisiei raportul său anual menționat la articolul XI din convenție.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Franței.

Adoptată la ...,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele